

ΙΔΡΥΜΑ ΜΕΛΕΤΩΝ ΧΕΡΣΟΝΗΣΟΥ ΤΟΥ ΑΙΜΟΥ ΣΧΟΛΗ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
Προδιαγραφές για την απόκτηση πιστοποιητικού της σερβικής γλώσσας για
το επίπεδο B1

Η εξέταση αποτελείται από 4 μέρη:

Παραγωγή γραπτού λόγου

Παραγωγή προφορικού λόγου

Κατανόηση προφορικού λόγου

Κατανόηση γραπτού λόγου

1. Παραγωγή γραπτού λόγου (Писмено изражавање)

Α' μέρος : 10 μονάδες

Συμπλήρωση κενών σε κείμενο ή σε 10 ξεχωριστές προτάσεις (70% γραμματική και 30% λεξιλόγιο). Ο εξεταζόμενος πρέπει να βρει ποία λέξη ταιριάζει στα κενά εντός κειμένου, έτσι ώστε το κείμενο να αποτελεί μια ολοκληρωμένη και σωστή, λεκτικά και γραμματικά, γραπτή ενότητα. Προβλέπονται βοηθητικές λέξεις στο Α' μέρος του ελέγχου ποιότητας και επιπέδου γνώσεων στη σωστή παραγωγή γραπτού λόγου.

Β' μέρος: 5 μονάδες

Σύνταξη επιστολής: Παράπνο, αίτημα, σημείωμα προς επίσημο φορέα, σε μορφή τυπικού κειμένου, όπου αναφέρονται προσωπικές ή άλλες πληροφορίες. Η σύνταξη επιστολής προσωπικού χαρακτήρα σε φιλικό ύφος, όπου ο εξεταζόμενος πρέπει να εκφράσει προσωπικές απόψεις και εντυπώσεις (περίπου 90-120 λέξεις). (Οι προσωπικές πληροφορίες να μην είναι πραγματικές).

Γ' μέρος: 10 μονάδες

Ο εξεταζόμενος καλείται να συντάξει μια έκθεση ιδεών, επιλέγοντας ένα από τα τρία προτεινόμενα θέματα. Υποχρεωτική χρήση κυριλλικής γραφής (σε όλα τα επίπεδα).

Γενικές απαιτήσεις:

1. Σωστή ορθογραφία
2. Λογική δομή και συνοχή κειμένων.
3. Ικανότητα έκφρασης, σε ένα ικανοποιητικό επίπεδο, όσο στα επίσημα κείμενα-επιστολές, τόσο και στα κείμενα προσωπικού χαρακτήρα σε φιλικό ύφος. Ο εξεταζόμενος πρέπει να είναι σε θέση να γράφει σωστά

περιγραφικά και αφηγηματικά κείμενα, και να ξέρει να περιγράψει τις εμπειρίες του, τα συναισθήματα του και κάποια γεγονότα.

2. Κατανόηση προφορικού λόγου (Разумевање усменоγ говора)

Α' μέρος : 15 μονάδες

Έπειτα από την αναπαραγωγή του οπτικοακουστικού υλικού, ο εξεταζόμενος πρέπει να είναι σε θέση να απαντήσει σε 15 ερωτήσεις. Ηχογραφημένο υλικό μπορεί να είναι απλού ενημερωτικού χαρακτήρα, εξιστόρηση γεγονότων , μέρος μιας διάλεξης για κάποιο κοινωνικό ή πολιτικό θέμα. Επίσης μπορεί να είναι απόσπασμα ενός λογοτεχνικού έργου ή ιστορικού κειμένου ή αυτοβιογραφίες Σέρβων συγγραφέων.

Β' μέρος: 10 μονάδες

Πολλαπλής επιλογής: Έπειτα από την αναπαραγωγή του οπτικοακουστικού υλικού, ο εξεταζόμενος πρέπει να απαντήσει σε 10 ερωτήσεις (από 3 επιλογές ή με επιλογή λάθος-σωστό) δείχνοντας την ικανότητα κατανόησης προφορικού λόγου. Το οπτικοακουστικό υλικό του Β' μέρους για το κύριο θέμα έχει τα στοιχεία διαλόγου δυο ή τριών ατόμων για καθημερινά, κοινωνικά, επιστημονικά και άλλα θέματα. Το ύφος της γλώσσας είναι απλό και κατανοητό.

Γενικές απαιτήσεις:

1.Ο εξεταζόμενος πρέπει να είναι σε θέση να παρακολουθεί και να κατανοεί οπτικοακουστικό υλικό . Το οπτικοακουστικό υλικό αναπαράγεται μόνο μια φορά.

2. Αναμένετε ο εξεταζόμενος να κατανοεί το περιεχόμενο κειμένων που έχουν ένα τυπικό ύφος, που μπορεί να συναντήσει στην κοινωνική του ζωή, στη δουρεία, στο πανεπιστήμιο κτλ.

3. Κατανόηση γραπτού λόγου (Разумевање писане речи)

Α' μέρος: 10 μονάδες

Ο εξεταζόμενος πρέπει να κάνει προσεκτικά ανάγνωση ενός κειμένου, περίπου 300 λέξεων, και στη συνέχεια να επαληθεύσει ή να απορρίψει, με την επιλογή Σωστό-Λάθος, τους ισχυρισμούς που προσφέρονται, βάση των ερωτήσεων που δίνονται. Τα κείμενα είναι κυρίως ενημερωτικού, λαογραφικού, ιστορικού χαρακτήρα, με χαμηλό επίπεδο τυπικότητας και χωρίς ιδιαίτερη ορολογία.

Β' μέρος: 10 μονάδες

Πολλαπλή επιλογή: Κατανόηση γραπτού λόγου και επιλογή της σωστής απάντησης. Σύγχρονα εξειδικευμένα άρθρα, επιστημονικά κείμενα, σερβικά λογοτεχνικά κείμενα (σύγχρονα και του 19^{ου} αιώνα), κείμενα με όρους από τη λαϊκή παράδοση, ή αποσπάσματα από δοκίμια, χωρίς ιδιαίτερη ορολογία. Απλό ύφος κειμένων. (10 ερωτήσεις/ από 3 επιλογές)

Γ' μέρος: 5 μονάδες

Πολλαπλή επιλογή: Κατανόηση και αντιστοίχιση των ιδιωτισμών και των ιδιωτισμών που χρησιμοποιούνται συχνά στη σερβική καθομιλούμενη γλώσσα καθώς και στη λογοτεχνία. (5 ερωτήσεις / από 3 επιλογές)

Γενικές απαιτήσεις

1. Ο εξεταζόμενος πρέπει να είναι σε θέση να κατανοεί ένα άρθρο/ κείμενο γραμμένο σε τυπικό ύφος χωρίς ιδιαίτερη ορολογία.
2. Πρέπει να είναι σε θέση να κατανοεί προτάσεις και σημεία κειμένων που έχουν σχέση με καθημερινές εμπειρίες (όχι απαραίτητα λεπτομερώς).
3. Αναμένεται ο εξεταζόμενος να κατανοεί τα απλά άρθρα εφημερίδων, διαφημιστικά φυλλάδια, όπως και τα προσωπικά γράμματα στα οποία εκφράζονται συναισθήματα.

4. Παραγωγή προφορικού λόγου (Усмено изражавање)

Α' μέρος: 10 μονάδες

Ανάγνωση κειμένων διάφορων ειδών (μέχρι 400 λέξεις). Ο εξεταζόμενος πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει ένα κείμενο, έτσι ώστε να είναι σε θέση να τα περιγράψει ή να τα παρουσιάσει από την οπτική του γωνιά στον εξεταστή.

Β' μέρος: 5 μονάδες

Μονόλογος που βασίζεται σε ανάπτυξη απόψεων περί κάποιου θέματος κοινωνικής φύσεως ή στην περιγραφή μιας εικόνας.

Γ' μέρος: 10 μονάδες

Συζήτηση με διάρκεια ανάμεσα στον εξεταζόμενο και τον εξεταστή. Ο εξεταζόμενος πρέπει να αντιδρά με σωστή επιχειρηματολογία στις ερωτήσεις που αφορούν τα ενδιαφέροντά του και να μπορεί να παρουσιάσει, με απλή ορολογία, τις απόψεις του περί διάφορων θεμάτων γενικού (καθημερινού) χαρακτήρα.

Γενικές απαιτήσεις:

1. Ο εξεταζόμενος πρέπει να είναι σε θέση να συμμετέχει στην «καθημερινή» συνομιλία με ένα προκαθορισμένο θέμα. Να κατανοεί τις ερωτήσεις, να απαντάει και να θέτει ερωτήσεις με σωστό τρόπο.
2. Προβλέπεται ο εξεταζόμενος να μπορεί να μιλάει για γνωστά πράγματα, γεγονότα και πληροφορίες, και να μπορεί να περιγράψει σωστά κάποιο συμβάν, ακολουθώντας πιστά την χρονολογική ροή και τα γεγονότα.
3. Ο εξεταζόμενος πρέπει να ξέρει να εξηγήσει και να περιγράψει τις εμπειρίες του, τα συναισθήματά του και κάποια γεγονότα με μερικές λεπτομέρειες.

Η προφορικές εξετάσεις διαρκούν 15 λεπτά.